



サラダ
Salad
沙律

冷
凍蕃茄



Cold tomato salad \$55

一杯沙拉

一杯沙律



E-pai salad \$65

鯡漬
水菜沙拉

鯡魚水菜沙律



Green salad w/Herring \$ 86

海鮮沙拉

海鮮沙律



Seafood salad \$86



サラダ Salad 沙律

かぼちやサラダ

日本南瓜沙律

きつぷ芋水菜サラダ

紅甘薯水菜沙律

浅塩きげり

三文魚豆腐凍



Salmon mousse on cold bean curd \$ 45



Sweet potato Mizuna salad (Japanese style) \$ 65



白身魚のマリネ

洋風白身魚沙律



Sliced fish marine salad \$ 86



Pumpkin salad \$60

肴

おつまみ

Snack

小食

たこの酢の物
八爪魚醋物



Octopus in vinegar \$ 55

鰻ぐく酢
鰻魚醋物



Eel in vinegar \$ 58



Deep fried river shrimp \$ 55

温泉玉子
温泉玉子



Onsen egg \$ 28



White fish with yam in vinegar \$ 88

川海老の唐揚げ
塩酥清流河蝦

白身魚と山芋和之
白身魚山芋醋物

肴

もちチーズ焼

揚芝士年糕

Grilled MOCHI w/ cheese \$ 50

おつまみ Snack 小食

揚げだる豆腐

上湯揚豆腐



Deep-fried bean curd in soup \$ 45

蟹クリームコロッケ

蟹肉忌廉



Crab croquette \$ 55

一葱ソースかけ
若鶏のカラアゲ

炸雞香蔥汁



Fried chicken in spring onion sauce \$ 55

軟骨揚げ

揚軟骨



Deep-fried chicken soft bone \$ 45

肴

おつまみ

Snack

小食

味醂じゃこ豆腐
小女子豆腐凍



Small fish with bean curd \$ 55

合鴨の酢物
合鴨酢物



Duck breast seaweed in vinegar \$ 60

東洋卷
東洋卷



Toyo roll \$ 65

もろ胡瓜
脆胡瓜



Cucumber with MISO \$ 46

肴

おつまみ Snack 小食

山芋たたきとろかけ

吞拿魚脯山芋



Minced TORO with yam \$ 88

银杏塩焼き

鹽燒银杏



Grilled salty ginkgo nut \$ 40

ギョーザ

餃子



Pork dumpling \$ 45

土佐昆布穴子ヤッコ

土佐昆布揚穴子豆腐凍



Anako with cold bean curd \$ 55

旬

の

鮮

魚





にぎり寿司
Sushi 寿司

ねぎとろ巻き寿司

香葱吞拿鱼腩【正卷】

Minced tuna w/ spring onion
sushi roll \$86

ねぎ鮭巻き寿司

香葱三文鱼【正卷】

Salmon w/ spring onion sushi roll \$ 60

柚子白身魚巻き寿司

柚子白身鱼【正卷】

White fish w/ citron flavour
sushi roll \$ 60

アボカト巻

蟹肉牛油果卷

「蟹肉いっぱい入り」

アボカト手巻

牛油果蟹肉手巻



Avocado, crabmeat
hand roll \$ 35

Minced tuna w/ spring
onion hand roll \$65

葱とろ手巻

香葱吞拿鱼腩手巻

葱とろ巻

香葱吞拿鱼腩巻



Avocado crabmeat sushi roll \$ 86

カリフォルニア巻

加州巻

California roll \$ 120



Minced tuna w/ spring onion sushi roll \$ 180



にぎり寿司 Sushi 寿司

廚師推介十件

【おあかせ十カン】

如有喜歡其他款式請向職員查詢

お好みの寿司がございましたらスタッフまでお尋ねください。

とろ寿司
吞拿魚腩寿司【五件】



TORO sushi 【5 pcs】 \$450



Assorted sushi 【6 pcs】 \$ 160

【すしの盛合わせ】
【6カン】
寿司盛合【六件】



Chef's platter 【10pcs】 \$ 250



にぎり寿司 Sushi 寿司

た
八爪魚



Octopus \$ 35

平日ひも
平目魚邊

Flounder muscle \$ 60

鯛
立魚



Snapper \$ 30

いか
魷魚



Squid \$ 35

本
吞拿魚



Tuna \$ 60

お好みの寿司がございましたら、
スタッフまでお尋ねください。
如有喜歡其他款式請向職員查詢

赤
赤貝



Ark shell \$ 80



三文魚 鮭



Salmon \$ 30

帶子 ホタテ



Scallop \$ 40

熟海老 海老



Boiled shrimp \$ 80

吞拿魚腩 大トロ



Otoro \$ 180

牡丹えび

牡丹蝦
Botan shrimp \$110

甘えび
甜蝦
Sweet shrimp \$ 40

はまち
油甘魚
Yellow tail \$ 45



お好みの寿司がございましたら、
スタッフまでお尋ねください。
如有喜歡其他款式請向職員查詢



海苔卷き

Sushi 军舰卷

うに巻き
海胆



Sea urchin \$ 80

甘エビ巻き
甜蝦

Sweet shrimp \$ 40

飛魚子
飛魚子巻き



Flying fish roe \$ 33

葱ヶけ巻き
香葱三文魚

Minced salmon w/ long onion \$ 40

葱とろ巻き
香葱吞拿魚腩



Minced tuna with long onion \$ 60

小貝柱巻き
小貝柱

Baby scallop \$ 30

いくら巻き
三文魚子



Salmon roe \$ 60

ゆず白身魚
柚子白身魚

White fish w/ pomelo \$ 40

蟹サラダ
蟹肉沙律

Crab meat salad \$ 35



新鮮お刺身

Sashimi

刺身

【自家製納豆汁或柚子汁】

日本吞拿魚 Tataki

本あぐろたたき



Tuna tataki \$ 180



Deluxe assorted sashimi (5 kinds) \$ 400

特 刺身盛合 (五款)

刺身 5点盛り合わせ

刺身のつまみ3点
刺身小点 (三款)



Sashimi 3 kinds of Snack \$ 168



新鮮お刺身
Sashimi
刺身

甘エビ
甜蝦
Sweet shrimp \$ 60

たこ
八爪魚
Octopus \$ 70

はまち
油甘魚
Yellow tail \$ 95

赤貝
赤貝
Art shell \$ 120

うに
海膽(大)



Otoro sashimi \$450



Sliced of white fish with seaweed roll \$ 168



Sea urchin (Large) \$ 180

本とろ刺し
吞拿魚腩

白身魚わかめ巻
一明太子ソースかけ
白身魚海藻卷
伴明太子醬



新鮮お刺身

Sashimi

刺身

鮭

三文魚

Salmon \$70

イカ

魷魚

Cuttlefish \$70

日本直送

本あぐろ【あが身】

赤吞拿魚

Tuna \$180

牡丹之爪

牡丹蝦

Botan shrimp \$ 110

生ほたて
鮮帶子(一只)



Scallop [1 grain] \$120





串焼
Grilled
串焼



燒豆腐

厚揚汁焼

燒豆腐

Grilled bean curd \$ 33



牛肉車厘茄串[一串]

肉と明太子焼

鶏肉明太子

Grilled chicken and
cod fish roe \$ 26

ラム、
千ヨツプ

燒羊扒
「一串」



燒羊扒

Grilled lamb chop \$ 62

朝挽き地鶏のつくね

免治鶏肉串

Grilled minced chicken \$ 25

牛肉、とちと巻

牛肉車厘茄串[一串]

Grilled beef w/mini tomato \$ 26



活鰻焼

鹽焼活鰻 [一串]
Grilled fresh eel \$ 58



鹽焼活鰻「一串」

串
焼
串

和牛焼

焼和牛串 [一串]
Grilled deluxe beef \$ 78



焼和牛串「一串」

Grilled

串
焼

牛肉と餅焼

牛肉年糕焼 [一串]
Grilled beef w/ rice cake \$ 28



焼牛舌「一串」

牛たん塩焼

焼牛舌 [一串]
Grilled ox tongue \$ 48

車海老と天然塩焼

天然鹽焼大蝦 [一串]
Grilled king prawn \$ 58



天然鹽焼大蝦「一串」



鶏肉ねぎ焼

雞肉京蔥串 [一串]
Grilled chicken with
spring onion \$ 28

鶏手羽串焼

鷄中翼 [一串] 【塩, たれ】
Grilled chicken wing \$ 28

串焼

Grilled

串焼

鶏肉チーズ焼

雞肉芝士 [一串]
Grilled chicken w/ cheese \$ 28

鶏もも肉焼

雞肉 [一串] 【塩, たれ】
Grilled chicken meat \$ 28

鶏軟骨焼

鶏軟骨 [一串]
Grilled chicken soft bone \$ 25



鷄中翼 [一串]



鮮

串

焼

き

Grilled

串

焼

かぼちや

燒南瓜

Grilled pumpkin \$ 30

生しいたけ

鮮冬菇 [一串]

Grilled mushroom \$ 26

長いねぎ

日本長蔥 [一串]

Grilled long onion \$ 26

アスパラ焼

燒露笋 [一串]

Grilled asparagus \$ 26

山芋

長芋 [一串]

Grilled yam \$ 26

ししとう

溫室青椒仔 [一串]

Grilled green pepper \$ 26

ミニトマト焼

燒車厘茄 [一串]

Grilled cherry tomato \$ 26

ズキーニの塩焼

燒翠玉瓜

Grilled white melon \$ 26

スイートコーン焼

粟米串 [一串]

Grilled corn with butter \$ 26

きつあいも

燒日本蕃薯

Grilled sweet potato \$ 30

粟米串 [一串]





燒き

Teppanyaki

鐵板燒

豆腐ステーキ

鐵板香煎豆腐
Grilled ToFu steak

\$ 60

アスパラ

鮮美國露笋
Asparagus

\$ 68

木野子焼き

季節炒雜菌
Fried seasonal mushrooms

\$ 68

茄子焼き

【金山寺味噌】

鐵板茄子伴金山寺
Fried eggplant with
KINZANJI-MISO

\$ 68

野菜炒め

鐵板炒雜菜
Fried vegetables

\$ 78

鐵板茄子伴金山寺



鐵板香煎豆腐



一口

焼き

Teppanyaki 鐵板燒

雞肉



鷄もも肉 [200g]

雞肉

Chicken

\$ 120

黑豚肉口一又 [厚焼200g]

日本黑豚厚焼

Japanese black pork

\$ 200

法國鴨胸
伴金山寺



上口一又 寸焼 [200g]

特級美國薄焼牛肉

U.S Sliced prime sirloin

\$ 250

ヒレステーキ

美國牛柳

U.S Prime tenderloin

\$ 280

Grilled french Duck w/ MISO
\$ 160

上口一又ステーキ [200g]

特級美國西冷

U.S Prime sirloin steak

\$ 280

明太子
魷魚



和牛(A4) [200g]

和牛厚焼 (或) 薄焼

Wagyu rib eye

\$ 480

Squid with cod roe \$ 160



焼
き

Teppanyaki

鐵
板
燒

海老と豆腐
ピリ辛焼

海老豆付煮【韓國風味】
Grilled prawn with ToFu

\$ 98

活帆立貝

牛油果醬伴活帶子
Japanese scallop

\$ 148

カレイ

比目魚
Flatfish

\$ 140

車海老

大蝦
King prawn

\$ 180

銀だら

銀鱈魚
Cod fish

\$ 200

たらば蟹

鱈場蟹
Taraba crab 【Market price】

\$ 時價

鮑【あわび】

鮑魚
Abalone

\$200

牛油果醬伴活帶子



大蝦山燒茄子



套餐【一人前】Set Menu (for one person)

焼

焼
き

Teppanyaki

鐵板燒

松

前菜 . サラダ . 鮭 . 車海老 . 黒豚 .
野菜炒め . 焼飯 . 吸物 . 甘味

前菜 . 沙律 . 三文魚 . 大蝦 . 黒豚肉 .
炒雜菜 . 炒飯 . 麵豉湯 . 甜品

Appetizer . salad . salmon . king Prawn . pork .
vegetables . fried rice . MISO soup .
dessert

\$ 380

竹

前菜 . サラダ . カニ . 銀だら【または】カレイ
牛肉サイコロ焼き . 野菜炒め . 焼飯 .
吸物 . 甘味

前菜 . 沙律 . 長脚蟹 . 銀鱈魚(或)比目魚
粒粒牛肉燒 . 炒雜菜 . 炒飯 . 清酒煮蛤蜊 . 甜品

Appetizer . salad . taraba crab . cod fish or flatfish .
beef . vegetables . broiled clams w/sake .
fried rice . MISO soup . dessert

\$ 480

梅

前菜 . サラダ . 車海老 . 活帆立貝 .
銀だら【または】カレイ . 和牛うす焼き【A4】 .
焼野菜 . 焼飯【または】お茶漬け . 吸物 . 甘味

前菜 . 沙律 . 大蝦 . 活日本帶子 . 銀鱈魚(或)碟魚
日本牛肉薄燒 . 炒雜菜 . 炒飯【或】免治牛肉茶漬飯 .
麵豉湯 . 甜品

Appetizer . salad . king prawn . scallop . cod fish or flatfish
Japanese sliced beef . vegetables . fried Rice or minced beef
steam rice in tea . MISO soup . dessert

\$ 580

楽しい

その他

Other

鮭親子温泉玉かけ

親子三文魚温泉玉子煮



Grilled salmon and roe in fish soup \$ 90

牛肉と野菜石皿炊き
柚子牛肉石頭湯 (柚子風味)



Beef with vegetable soup in hot pot \$ 86

とんかつ

炸猪扒



Deep-fried pork chop \$ 88

牛肉煮込み温泉玉のせ

紅酒牛肉煮伴温泉玉子



Stewed beef w/ red wine \$ 78



の幸

Seafood

海鮮

あさりの清酒蒸し

清酒煮蛤蜊石頭湯

Clams with sake in stone pot \$ 108

炙り鮭胡椒麻
火焰三文魚「麻汁風味」

「ソースかけ」



Light burn salmon w/
sesame sauce \$ 68

海老生麩

海老生麩煮



Shrimp with NAMAHU \$ 78

あさりの香草焼
道湖浅蜊「牛油風味」



Fried clams w/ butter \$88

銀だら西京焼

銀雪魚西京焼



Grilled cod fish with black MISO \$ 158



野菜うどん

野菜烏冬
Vegetable udon in soup \$ 58

トリ肉野菜うどん

鶏肉湯烏冬
Chicken udon in soup \$ 72

和牛うどん

和牛烏冬
Deluxe beef udon in soup \$ 180

うどん、そば
Noodle
麵類

鴨南蛮そば
合鴨蕎麥湯麵



Duck breast soba in soup \$ 78

せいりそば(または)うどん
凍蕎麥麵 (或) 凍烏冬



Cold soba(or)Cold udon \$ 50



石焼き豚生姜焼

生姜豚肉石頭焼飯

Fried ginger pork with rice in stone pot \$ 85

ご飯もの Rice 飯

石焼きカルビごはん

牛肉石頭焼飯



Fried beef rice in stone pot \$ 85

しらす高菜明太子

高菜白飯魚明太子石頭焼飯

石焼きごはん



Cod roe with TAKANA, rice in stone pot \$ 88



湯

Soup

湯類

海鮮土瓶蒸 (海鮮茶壺湯)



Sea food soup in tea pot \$ 68

みそ汁

麵豉湯

Miso soup \$ 25

鶏肉土瓶蒸 (

雞肉茶壺湯

Chicken soup in tea pot \$ 60

豚肉麵豉湯

豚汁



Pork miso soup \$ 30

あさり汁
蜆麵豉湯



Miso soup w/clams \$ 30



牛肉ミンチ茶づけ

免治牛肉茶漬飯

Minced beef, steam rice of tea \$ 65

お茶漬

鰻の茶づけ

鰻魚茶漬飯

Eel, steam rice of tea \$ 65

三文魚漬茶漬飯



Rice of tea 茶漬飯

白身魚茶漬

白身魚茶漬飯

minced salmon, steam rice serve w/ pot of tea \$ 68



Sliced fish, steam rice serve w/ pot of tea \$ 68

